



MONTAGEANLEITUNG

MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

GUIDA AL MONTAGGIO

HONDA NC 750 X 2025-

Montageanleitung Art.Nr.:
04/2025 4025066178582

MRA-Klement GmbH
Siemensstr. 6 · D-79331 Teningen
Phone +49 7663 9389 - 0 · info@mra.de

**MONTAGEANLEITUNG
 HONDA NC750X 2025-**

**Wir danken Ihnen für den Kauf einer MRA-Windschutzscheibe.
 Bitte lesen Sie diese Montageanleitung vor der Montage gründlich durch
 und überprüfen Sie die Stückliste. Wir empfehlen die Montage in einer
 Werkstatt mit entsprechend geschultem Personal
 durchführen/kontrollieren zu lassen.**

Stückliste

St.	Artikelnr.	Artikel	Benötigte Werkzeuge
1	---	MRA-Scheibe	Inbus 3 mm Inbus 5mm
4	10673	M5 X 20 MM LINSENSCHRAUBE	
2	10872	3 MM DISTANZHUELSE	
2	11038	6 MM DISTANZHUELSE	
4	10635	12 X 5 x 0,5 MM Kunststoffscheiben	
4	10992	O-Ring 4,5 X 1,5	
1	---	Kantenschutz mit Klemmhülsen	

Montage der Scheibe am Motorrad

1. Stellen Sie das Motorrad auf eine ebene Fläche und sichern Sie ihn gegen Umfallen.
2. Demontieren Sie die originale Windschutzscheibe.
3. Stecken Sie die mitgelieferten Linsenschrauben M5 x 20mm [10673] mit den mitgelieferten Kunststoffscheiben [10635] durch die **OBEREN** Bohrungen der MRA-Scheibe hindurch. Anschließend stecken Sie die 6mm-Distanzhülsen [11038] und die O-Ringe [10992] von innen auf die Schrauben, um diese zu sichern.
4. Stecken Sie nun die mitgelieferten Linsenschrauben M5 x 20mm [10673] mit den mitgelieferten Kunststoffscheiben [10635] durch die **UNTEREN** Bohrungen der MRA-Scheibe hindurch. Anschließend stecken Sie die 3mm-Distanzhülsen [10872] und die O-Ringe [10992] von innen auf die Schrauben, um diese zu sichern (P 1).
5. Montieren Sie die Scheibe an das Motorrad. Richten Sie die Scheibe aus und ziehen Sie die Schrauben mit 0.5Nm an.
6. Ziehen Sie den Kantenschutz auf den oberen Rand der Scheibe auf und klemmen sie ihn zusätzlich mit den mitgelieferten Klemmhülsen jeweils am Anfang und am Ende fest (P 2).

Nach Montage und danach in regelmäßigen Abständen alle Schrauben auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen. Die Scheibe mit einem Schwamm, Wasser und neutraler Seife reinigen. Lösungsmittel, Alkohol und Benzin beschädigen die Scheibe.

Achten Sie darauf, dass die Verpackungen und verschluckbare Kleinteile außerhalb von Kindern aufbewahrt werden.

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS
HONDA NC750X 2025-



Thank you for buying an MRA windscreen.
Read this manual carefully and check the parts list for completeness
before installation. We recommend having installation carried
out/inspected by appropriately trained personnel at a workshop.

Parts list

Pcs.	Article no.	Article	Required tools
1	---	MRA windscreen	Allen Key 3 mm Allen Key 5mm
4	10673	M5 X 20 MM FILLISTER HEAD SCREW	
2	10872	3 MM SPACER SLEEVE	
2	11038	6 MM SPACER SLEEVE	
4	10635	12 X 5 x 0.5 MM plastic washers	
4	10992	O-ring 4.5 X 1.5	
1	---	Edge protection with clamping sleeves	

Mounting the windscreen on the motorcycle

1. Position the motorcycle on a flat surface and ensure it is securely stabilized.
2. Remove the original windscreen.
3. Insert the supplied M5 × 20 mm fillister head screws [10673] together with the plastic washers [10635] through the **UPPER** holes of the MRA screen. Then slide the 6 mm spacer sleeves [11038] and the O-rings [10992] onto the screws from the inside to lock them in place.
4. Next, insert the supplied M5 × 20 mm fillister head screws [10673] and plastic washers [10635] through the **LOWER** holes of the screen. Afterwards, fit the 3 mm spacer sleeves [10872] and the O-rings [10992] onto the screws from the inside to secure them (see Fig. 1).
5. Now, mount the windscreen onto the motorcycle. Align the screen and tighten the screws to 0.5 Nm.

Finally, slide the edge-protection profile onto the upper rim of the screen and secure it at both ends with the supplied clamping sleeves (see Fig. 2).

After mounting and at regular intervals, check all screws for tightness and retighten if necessary. Clean the windscreen using a sponge, water and neutral soap. Solvents, alcohol and petrol will damage the windscreen.

Ensure that packaging and small parts that could be swallowed are kept out of the reach of children.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
HONDA NC750X 2025-

Merci d'avoir acheté un pare-brise MRA.

**Veuillez lire attentivement ces instructions de montage
et vérifier la liste des pièces. Nous recommandons de faire effectuer /
contrôler le montage dans un atelier par du personnel formé à cet effet.**

Liste des pièces

Qté.	N° d'art.	Article	Outils nécessaires
1	---	Pare-brise MRA	Clé Allen 3 mm Clé Allen 5mm
4	10673	VIS À TÊTE BOMBÉE M5 X 20 MM	
2	10872	DOUILLE D'ÉCARTEMENT 3 MM	
2	11038	DOUILLE D'ÉCARTEMENT 6 MM	
4	10635	Rondelle en plastique 12 X 5 x 0,5 MM	
4	10992	Joints toriques 4,5 x 1,5	
1	---	Profilé de protection avec douilles de serrage	

Montage du pare-brise sur la moto

1. Placez la moto sur une surface plane et sécurisez-la pour éviter qu'elle ne tombe.
2. Retirez le pare-brise d'origine.
3. Introduisez les vis à tête bombée M5 × 20 mm [10673] fournies, accompagnées des rondelle en plastique [10635], dans les orifices **SUPÉRIEURS** de la bulle MRA. Côté intérieur, placez ensuite les douilles d'écartement 6 mm [11038] puis les joints toriques [10992] sur les vis afin de les bloquer.
4. Répétez l'opération pour les orifices **INFÉRIEURS** : insérez les mêmes vis à tête bombée M5 × 20 mm [10673] et rondelles en plastique [10635], puis ajoutez depuis l'intérieur les douilles d'écartement 3 mm [10872] et les joints toriques [10992] pour sécuriser l'ensemble (voir fig. 1).
5. Montez le pare-brise sur la moto. Alignez la bulle et serrez les vis à 0,5 Nm.
6. Glissez la protection des arêtes sur le bord supérieur de la bulle, puis fixez-la en outre à chaque extrémité à l'aide des douilles de serrage fournies (fig. 2).

Après le montage et ensuite, à des intervalles réguliers, vérifiez si toutes les vis sont bien serrées. Resserrez-les si nécessaire. Nettoyez le pare-brise avec une éponge, de l'eau et du savon neutre. Les solvants, l'alcool et l'essence endommagent le pare-brise.

Veillez à ce que les emballages et les petites pièces susceptibles d'être avalées soient conservés hors de portée des enfants.

IT**GUIDA AL MONTAGGIO
HONDA NC750X 2025-**

Grazie per aver acquistato un parabrezza MRA.

Si prega di leggere attentamente la guida prima del montaggio e di verificare la distinta pezzi. Consigliamo di eseguire/fare controllare il montaggio in un'officina con personale adeguatamente formato.

Distinta pezzi

N.	Articolo n.	Articolo	Strumenti richiesti
1	---	Parabrezza MRA	Chiave a brugola 3 mm Chiave a brugola 5mm
4	10673	VITE A TESTA LENTICOLARE M5 X 20 MM	
2	10872	BOCCOLA DISTANZIALE 3 MM	
2	11038	BOCCOLA DISTANZIALE 6 MM	
4	10635	12 X 5 x 0,5 MM rondelle in plastica	
4	10992	O-ring 4,5 x 1,5	
1	---	Profilo paraspigoli con manicotti di serraggio	

Montaggio del parabrezza sulla moto

1. Posizionare la moto su una superficie piana e assicurarsi che non si ribalti.
2. Smontare il parabrezza originale.
3. Inserire dall'esterno le viti M5 × 20 mm [10673] con le rondelle in plastica [10635] nei fori **SUPERIORI** del parabrezza MRA.
Poi infilare dall'interno i distanziali da 6 mm [11038] e gli O-ring [10992] per bloccare le viti.
4. Ripetere l'operazione per i fori **INFERIORI**: inserire le viti M5 × 20 mm [10673] con le rondelle in plastica [10635], quindi aggiungere dall'interno i distanziali da 3 mm [10872] e gli O-ring [10992] (vedi fig. 1).
5. Montare il parabrezza sulla moto. Allineate il parabrezza e serrate le viti a 0,5 Nm.
6. Applicare il bordo di protezione sul bordo superiore del parabrezza e bloccarlo alle estremità con i manicotti di fissaggio forniti (vedi fig. 2).

Dopo il montaggio e successivamente a intervalli regolari, controllare il fissaggio di tutte le viti ed eventualmente riserrarle. Pulire il vetro con una spugna, acqua e sapone neutro. Solventi, alcol e benzina danneggiano il vetro.

Conservare l'imballaggio e le piccole parti che possono essere ingerite al di fuori della portata dei bambini.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE
HONDA NC750X 2025-**

Gracias por la compra de un parabrisas MRA.
Antes de proceder al montaje, lea este manual
y compruebe la lista de piezas. Recomendamos que el montaje
se realice/compruebe en un taller con personal debidamente formado.

Lista de piezas

Cant.	Modelo	Articulo	Herramientas necesarias
1	---	Parabrisas MRA	Llave Allen 3 mm Llave Allen 5mm
4	10673	TORNILLO ALOMADO M5 X 20 MM	
2	10872	CASQUILLO DISTANCIADOR 3 MM	
2	11038	CASQUILLO DISTANCIADOR 6 MM	
4	10635	Arandelas de plástico 12 X 5 x 0,5 MM	
4	10992	Junta tórica 4,5 x 1,5	
1	---	Perfil de protección de bordes	

Montaje del parabrisas en la motocicleta

Montaje del parabrisas en la motocicleta

1. Coloque la moto en una superficie plana y asegúrese de que no se caiga.
2. Desmonte el parabrisas original.
3. Introduzca los tornillos alomados M5 × 20 mm [10673] suministrados, junto con las arandelas de plástico [10635], por los orificios **SUPERIORES** de la pantalla MRA. A continuación, coloque por la parte interior el casquillo distanciador de 6 mm [11038] y la junta tórica [10992] sobre cada tornillo para fijarlos.
4. Introduzca ahora los mismos tornillos alomados M5 × 20 mm [10673] y arandelas de plástico [10635] por los orificios **INFERIORES** de la pantalla. Después, añada desde el interior el casquillo distanciador de 3 mm [10872] y la junta tórica [10992] en cada tornillo para asegurarlos (véase fig. 1).
5. Monte el parabrisas en la moto. Alinee el parabrisas y apriete los tornillos con un par de 0,5 Nm.
6. Encaje el perfil protector de cantos en el borde superior de la pantalla y fíjelo además en cada extremo con los casquillos de apriete suministrados (véase fig. 2).

Después del montaje y periódicamente, compruebe el asiento fijo de todos los tornillos y vuélvalos a apretar en caso necesario. Limpie el parabrisas con un estropajo, agua y jabón neutro.

Los disolventes, el alcohol y la gasolina dañan el parabrisas.

Asegúrese de mantener fuera del alcance de los niños el embalaje y las piezas pequeñas que

HONDA NC750X 2025-

P 1



P 2

